

★★ 英超联赛阅读之星作家写给孩子的足球书 ★★

神秘  
岛  
Mystereum

# 足球学院

绿茵少年小说系列 4

[英] 汤姆·帕尔默 著  
马阳阳 译



## 超级前锋的秘密

曼联 U12 少年队的制胜秘诀



GUANGXI NORMAL UNIVERSITY PRESS

广西师范大学出版社

# 足球学院

绿茵少年小说系列 4

[英] 汤姆·帕尔默 著  
马阳阳 译



CHAOJI QIANFENG DE MIMI

## 超级前锋的秘密

▲ GUANGXI NORMAL UNIVERSITY PRESS  
广西师范大学出版社  
·桂林·

出版统筹：施东毅  
选题策划：耿 磊  
责任编辑：廖幸玲  
助理编辑：陈显英 王芝楠  
美术编辑：卜翠红  
版权联络：郭晓晨  
营销编辑：杜文心  
责任技编：李春林

Football Academy: Reading the Game

Text Copyright © Tom Palmer,2009

Illustrations copyright © Brian Williamson,2009

First Published 2009

First published in Great Britain in the English language by Penguin Books Ltd.

Simplified Chinese edition © Guangxi Normal University Press,2017

All rights reserved.

封底凡无企鹅防伪标识者均属未经授权之非法版本。

著作权合同登记号桂图登字：20-2015-261 号

#### 图书在版编目（CIP）数据

超级前锋的秘密 / （英）汤姆·帕尔默著；马阳阳译。—桂林：广西师范大学出版社，2018.3

（“足球学院”绿茵少年小说系列；4）

书名原文：Reading the Game

ISBN 978-7-5598-0394-8

I. ①超… II. ①汤…②马… III. ①儿童小说—中篇小说—英国—现代 IV. ①I561.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2017）第 246718 号

广西师范大学出版社出版发行

（广西桂林市五里店路 9 号 邮政编码：541004  
网址：<http://www.bbtpress.com>）

出版人：张艺兵

全国新华书店经销

北京盛通印刷股份有限公司印刷

（北京经济技术开发区经海三路 18 号 邮政编码：100176）

开本：880 mm × 1 240 mm 1/32

印张：4 字数：58 千字

2018 年 3 月第 1 版 2018 年 3 月第 1 次印刷

印数：0 001~6 000 册 定价：22.00 元

---

如发现印装质量问题，影响阅读，请与印刷厂联系调换。

# 目 录 CONTENTS



团队合作	• 1
家中长子	• 9
惊慌失措	• 16
班级战争	• 24
库珀教练现身学校	• 31
预判能力	• 37
射门	• 42
一封来信	• 50
失去一切	• 57
抽根烟吗？	• 63
咖啡馆谈心	• 69
进球纪录	• 76
迷路	• 83
熟能生巧	• 90

一对练习	• 95
路标上的字	• 104
客场对战利兹联	• 110
对比赛的识别力	• 117
致谢	• 123

## 团队合作

本在莱恩启动之前就对他接下来的动作了然于心，他知道自己的朋友喜欢怎么踢球。

莱恩控住球，抬头看了一眼，准备带球前冲——要么往左前方，要么往右前方。

这是他的常用招数。

于是，本向前场飞奔而去，他一边摆动着胳膊，一边大喊：“莱恩！”然后，如本所料，莱恩停住球，随即

将球传到了本的脚下。

现在，本有三个选择：要么带球跑，要且回传给莱恩，要么传中给正在向前冲刺的另一个队友。

本知道冲上来的队友们都有谁。

尤尼斯会插入禁区。

威尔会悄悄跑到远门柱那儿。

杰克会插到球场另一边曼城防守球员身后的空当里。

他抬头看了一眼，对方的防守球员回撤去盯尤尼斯和威尔了，杰克那边留出很大的进攻空间。

于是，本将球传给了杰克，曼城的防线被一切为二。

本知道接下来会发生什么——曼联会射门得分。





杰克接球后拉到边线，带球过了防他的球员，将球贴地传到了尤尼斯脚下。

剩下的就交给尤尼斯了。只见他毫无停顿，将球挑起，球低而有力地飞了出去。而此时，曼城的防守球员却还分散在各处。

1-1！

形势好转了许多，最起码眼下打成了平局。

这场比赛举足轻重。一周前他们结束了在波兰举行的联赛，这是他们回国之后的首场比赛。

曼联的这些孩子个个都是出类拔萃的好球员，是同辈里的翘楚。曼联又是英超联赛里的顶级球队，几年之后，这支少年队里会有那么几个孩子成为职业足球运动员，甚至跻身国际巨星的行列。

本看到杰克和尤尼斯正在禁区里庆祝这粒进球。他俩凑在一起，总让人觉得有点不协调，他俩身材差别太大了——杰克个子矮小，身材瘦削，而尤尼斯则高高大大，肌肉健硕。他俩转过身，朝本竖了竖大拇指。

本笑了，他挺喜欢跟这两个人一起踢球的，也十分



了解他们的踢法。这两个队友都是很优秀的球员，总能在合适的时机出现在合适的位置。

本看了家长们一眼，他们都站在球场的另一边，穿着套头衫或连帽雨衣，沿球场边立起的围栏铁杆排列成一列，正对着曼联的教练和替补席。

本看到了他的家人。

他的妈妈推着婴儿车，婴儿车里是被包裹得严严实实的小宝宝汤姆。他的弟弟卡梅伦和妹妹茉莉在冲他挥手



手微笑。

本的妈妈也笑着向他挥了挥手，她懂球，知道这次进球是儿子组织得力的功劳。本小时候，还没卡梅伦和茉莉大的时候，妈妈就开始教他踢球了。那时候，本是家里唯一的孩子，爸爸也刚离家出走，抛下了他们孤儿寡母。



本把注意力收回到了比赛上。现在，曼联可以放手一搏，赢下这场比赛了！

这场比赛刚开场一分钟，他们就丢了球。当时中卫詹姆斯出现了一次严重的低级失误，让曼城的一名前锋乘虚而入，在无人盯防的情况下进了禁区。

詹姆斯居然会犯这样的错误，这一点儿都不像他平时的风格。可本也知道，每个人都可能会失误，即便詹姆斯是球队里最优秀的球员，还是英格兰前国脚的儿子，也不例外。

曼城重新开球，现在离比赛结束还剩十分钟。

莱恩朝本跑了过来。

“本，干得漂亮！”莱恩说，“你传给杰克的那个球，真不赖！”

“谢啦！”本一脸灿烂地说。

每次得到莱恩的夸赞，本总是很开心。因为莱恩是球队的队长，同时也是他的好朋友。他们俩在学校也是同一个班。

有时候，莱恩对别的队员有点凶。可从波兰回来之后，他的脾气好了很多，不怎么爱惹是生非了。



不过，本也知道，他现在要专心踢球，毕竟比赛还没分出胜负。

曼城就要重新开球了。曼联还有机会赢下这场比赛。



11月27日 周日

曼联 VS 曼城 1-1

得分球员：尤尼斯

犯规球员：克雷格、詹姆斯

U12少年队教练给每位球员的评分（满分10分）：

托马斯	6
考纳	7
詹姆斯	4
莱恩	6
克雷格	5
小奇	6
山姆	7
威尔	6
杰克	7
尤尼斯	7
本	7

## 家中长子

终场哨声响起后，家长们就可以上前跟球员们聊天了。本的妈妈立刻跑过来拥抱了本。

然后，茉莉和卡梅伦也过来拥抱了他。汤姆在婴儿车里睡着了，本摸了摸他的小脸蛋。

“本，踢得很好！”妈妈说，“你今天表现真棒，本场最佳！”

“谢谢妈妈。”本说着，想要挣脱大家的怀抱。

妈妈的话让他心里颇受震动，虽然妈妈平时也挺支持他踢球的，可从来没对他这么大加赞赏过。他在曼联踢了三年球，大大小小的比赛也有三四十场了，一次都没听妈妈这么表扬过他，看来她这次是认真的。

妈妈看了看表说：“亲爱的，真抱歉，我还有五分钟就得走了。”



这话倒不是头一回说。

有时候曼联主场比赛一结束，妈妈就得回去上班了。她在市中心的一家咖啡馆打工。她会带本的弟弟妹妹来看球，赛后本得带他们回家，给他们准备吃的，整个下午都得陪他们玩。

“好的，”本说，“我马上去换衣服。”

他跑到更衣室，把装备扔进包里，换好衣服，澡也顾不上洗就出来了。

他正要离开时，库珀教练进来了。库珀是球队的教练，身材壮硕，一头凌乱的黑发，声音低沉而浑厚。



“要去看孩子了吗？”库珀教练问。

“是的。对不起。”

“没事儿！”库珀教练说，“爸爸没在身边吗？”

“两个都不在。”本耸了耸肩。

“哦，那我以后再找你聊。”库珀教练说，“不过现在我想说，本，你今天踢得很棒！那粒进球是你的功劳。你训练时付出的汗水和努力终于得到了回报，是不是？”

本笑着点了点头。

“去吧！”库珀教练说，“走吧。”

本一个箭步冲了出去。茉莉和卡梅伦朝他飞奔过来。这时他的队友们才从球场浩浩荡荡地往更衣室走去。本喜欢这样，喜欢弟弟妹妹在他所有的朋友面前表现出对自己的崇敬之情。

本的妈妈把家里的钥匙递给他，把婴儿车也转了个方向换他来推。

“谢谢你，亲爱的。”她说。

带弟弟妹妹们走着回家，只需十分钟的时间。妈妈



下午茶的时候才能回来，本得在路上想好在那之前要跟他们玩什么游戏。

他看到远处有一群队友正站在曼联的训练楼附近。到了下午，队友们就都解放了，可以随心所欲地玩，想做什么就做什么——看看电视比赛啦，玩玩电脑啦，跟朋友逛逛街啦。有时候，本真羡慕他们。

“咱们回家吧！”本说。

“便便！”茉莉说着，脸上露出了淘气的笑。这时，刚好尤尼斯和杰克从他们身旁经过。

